



Audio 10

Notice d'utilisation complémentaire



9065841506

N° de commande 6462 7717 43 Référence 906 584 15 06 Edition MY 2015



Mercedes-Benz

Symboles

ATTENTION

Les avertissements servent à attirer votre attention sur les situations pouvant mettre en danger votre santé ou votre vie ou pouvant mettre en danger la santé ou la vie d'autres personnes.

Protection de l'environnement

Les remarques relatives à la protection de l'environnement vous fournissent des informations sur un comportement écologique responsable ainsi que sur l'élimination du véhicule dans le respect des règles de protection de l'environnement.

 Les remarques relatives aux dommages matériels vous informent sur les risques de dommages possibles sur votre véhicule.

 Remarques pratiques ou autres informations pouvant vous être utiles.

► Ce symbole indique une opération à effectuer.

► Une succession de ces symboles indique une suite d'opérations à effectuer.

(▷ page) Ce symbole vous indique où trouver d'autres informations relatives à un thème.

▷ ▷ Ce symbole indique que la description de l'avertissement ou de l'opération se poursuit à la page suivante.

Affichage Cette police de caractères indique un affichage sur le visuel.

Distributeur du véhicule

Mercedes-Benz USA, LLC
One Mercedes Drive
Montvale, NJ 07645-0350
www.mbusa.com
www.mbsprinterusa.com
Customer Assistance Center :
1-877-762-8267

Mercedes-Benz Canada, Inc.
98 Vanderhoof Avenue
Toronto, ON M4G 4C9
www.mercedes-benz.ca
Customer Relations Department :
1-800-387-0100

Mercedes-Benz USA, LLC et Mercedes-Benz Canada, Inc. sont des entreprises de Daimler. Uniquement pour le Canada : on entend par « distributeur SPRINTER agréé » un distributeur SPRINTER Mercedes-Benz agréé.

Mentions légales

Internet

Pour en savoir plus sur les véhicules Mercedes-Benz et sur Daimler AG, consultez les sites Internet suivants :
<http://www.mercedes-benz.com>
<http://www.mbusa.com>
<http://www.mercedes-benz.ca> (uniquement pour le Canada)

Rédaction

Pour toutes les questions et suggestions relatives à cette notice d'utilisation, veuillez vous adresser à la rédaction technique dont l'adresse est indiquée sur la page de titre.

© Mercedes-Benz USA, LLC

© Mercedes-Benz Canada, Inc.

Mercedes-Benz USA, LLC et Mercedes-Benz Canada, Inc. sont des entreprises de Daimler. Toute reproduction, traduction ou publication, même partielle, interdite sans notre autorisation écrite.

Constructeur du véhicule

Daimler AG
Mercedesstraße 137
D-70327 Stuttgart
Allemagne

Bienvenue dans l'univers de Mercedes-Benz

Nous vous recommandons de vous familiariser tout d'abord avec votre système Audio 10. Avant de prendre la route pour la première fois, lisez la présente notice d'utilisation complémentaire, en particulier les consignes de sécurité et les avertissements. Votre système Audio 10 vous donnera ainsi toute satisfaction et vous pourrez également prévenir les dangers auxquels vous ou d'autres personnes pourriez être exposés.

L'équipement et les fonctions de votre système Audio 10 peuvent différer en fonction

- du modèle
- de la commande
- du pays de livraison

Mercedes-Benz adapte en permanence ses systèmes à une technologie en constante évolution.

Par conséquent, Mercedes-Benz se réserve le droit de modifier les points suivants :

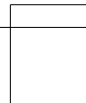
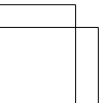
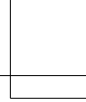
- Forme
- Equipement
- Solutions techniques

L'appareil peut donc différer en certains points des informations décrites dans cette notice d'utilisation complémentaire.

Pour toute question, veuillez vous adresser à un point de service Mercedes-Benz.

La notice d'utilisation détaillée et toutes les notices d'utilisation complémentaires font partie du véhicule. Ils doivent par conséquent toujours se trouver à bord et être remis au nouveau propriétaire en cas de revente du véhicule.

La rédaction technique de Daimler AG vous souhaite bonne route.



Index alphabétique	4	Du premier coup d'œil	9
Introduction	7	Réglages système	15
		Téléphone	23
		Audio	29
		Caractéristiques techniques	39

A

Appareils externes	37
Appel	25
Lancement	25
Appel d'urgence avec le 112	24
Appel en attente	
Prise de l'appel	27
Appels	
Fin	24
Lancement	25
Prise	24
Refus	25
Atelier qualifié	8
Avance/retour	34

B

Bluetooth®	
Activation et désactivation	17
Affichage des détails	20
Conditions requises	16
Couplage de téléphones portables	17
Découplage	20
Désautorisation d'un appareil (déconnexion)	20
Lecture de fichiers MP3	36
Raccordement d'un autre téléphone portable	20
Réglages	16
Bluetooth® Audio	36
Augmentation du volume sonore	36
Couplage d'un appareil audio (externe)	19
Couplage d'un appareil audio (pairing)	18
Liaison avec un appareil audio	17, 19, 20
Liaison avec un autre appareil audio	20
Sélection	36

C

Cartes mémoire SD	
Introduction	32
Retrait	32
Changement de dossier	34
Changement de gamme d'ondes (mode Radio)	32
Concessionnaire Mercedes-Benz agréé	
voir Atelier qualifié	
Couplage	17

D

Déclaration de conformité	7
Découplage	20
Défilement rapide en avant ou en arrière	34
Dispositif mains libres	
Activation et désactivation	26
Droits d'auteur	8

E

Entrée de la fréquence	
Manuelle	30
Équipement	7
Exemple d'utilisation	12

F

Fonction AUX	
Augmentation du volume sonore	37
Consignes de sécurité importantes	30
Raccordement de l'appareil	37
Sélection	37
Fonction de coupure du son	14
Fonction SD	
Affichage des informations sur le titre	35
Affichage des métadonnées	35
Changement de dossier	34
Consignes de sécurité importantes	32
Introduction des cartes mémoire	32
Sélection	33

Sélection des options de lecture	34	Mémorisation automatique des stations	31
Sélection des titres	33	Mémorisation des stations	31
Fonctions de base	14	Mémorisation manuelle des stations	31
Fréquences		Recherche des stations	30
Réglage de la fréquence (stations radio)	30	Réglage des stations	30
		Réglage du son (aiguës, basses, balance, fader)	16
I		Réglage manuel des stations	30
Informations sur le titre	35	Sélection	30
Interface média		Sélection d'une station enregistrée	31
Formats de données reconnus	40	Recherche des stations	30
		Réglage	
J		Stations	30
Journal	28	Volume sonore	14
		Réglages	
L		Langue	21
Langue		Luminosité	16
Réglage	21	Réglage du visuel	16
Liste des titres	33	Son	16
		Réglages d'usine	21
M		Remise à zéro	21
Métadonnées		Réglages d'usine	21
Affichage	35	Répertoire téléphonique	
Mise en marche et arrêt	14	Appel d'une entrée	26
MP3		Téléchargement (téléphone portable)	28
Changement de dossier	34	Répétition d'appel	26
Sélection des titres	33		
		S	
N		Sécurité de fonctionnement	7
Nettoyage	8	Stations	
		Mémorisation	31
O		Mémorisation automatique	31
Options de lecture	34	Mémorisation manuelle	31
Ordinateur de bord		Réglage	30
Vue d'ensemble	13	Réglage manuel	30
		Sélection	31
P		T	
Pairing	18	Téléphone	
R		Activation et désactivation du dispositif mains libres	26
Radio		Appel d'urgence avec le 112	24
Changement de gamme d'ondes	32		
Entrée de la fréquence	30		

Consignes de sécurité importantes	24
Entrée du numéro d'appel	25
Lancement d'appel	25
Lancement d'un appel	25
Prise d'appel/fin de communication	24
Refus d'appel	25
Refus ou prise d'un appel en attente	27
Réglage du volume de réception et d'émission	27
Répétition d'appel	26
Sélection	24

Téléphone portable

Affichage des détails Bluetooth®	20
Couplage	17
Couplage (externe)	19
Couplage (pairing)	18
Interruption	20
Raccordement	17
Reconnexion	19
Sélection	24

Titres

Sélection à partir du numéro du titre	34
Sélection dans la liste des titres	33
Sélection par saut de titre	33

U

USB (mode Audio)

Affichage des informations sur le titre	35
Affichage des métadonnées	35
Changement de dossier	34
Conditions requises	40
Raccordement d'un appareil	32
Sélection	33
Sélection des options de lecture	34
Sélection des titres	33
Structure des fichiers	40

Utilisation conforme 7

Utilisation du téléphone

Via Bluetooth®	24
----------------------	----

V

Visuel

Activation et désactivation	16
Ordinateur de bord	13
Réglage de la luminosité	16
Vue d'ensemble	11

Volant multifonction

Vue d'ensemble	13
----------------------	----

Volume sonore

Réglage	14
---------------	----

Vue d'ensemble des éléments de

commande	10
-----------------------	----

Sécurité de fonctionnement

Consignes de sécurité importantes

ATTENTION

L'utilisation pendant la marche de systèmes d'information et d'appareils de communication intégrés détourne votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule. Il y a risque d'accident. Utilisez ces appareils uniquement lorsque les conditions de circulation le permettent. Si ce n'est pas le cas, arrêtez-vous en tenant compte des conditions de circulation et procédez aux entrées souhaitées lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Tenez compte des dispositions légales en vigueur dans le pays dans lequel vous vous trouvez.

N'oubliez pas que votre véhicule parcourt près de 14 m par seconde lorsque vous roulez à 50 km/h seulement.

Lors de l'utilisation de l'appareil, tenez compte

- des consignes de sécurité qui figurent dans la présente notice
- du code de la route et des règles de circulation
- des lois relatives aux véhicules à moteur et des normes de sécurité

i Les composants ou les systèmes électroniques (radio, fente d'introduction des supports de données, etc.) et leurs logiciels risquent de ne plus fonctionner s'ils font l'objet d'interventions qui ne sont pas effectuées correctement. En raison de la mise en réseau des systèmes électroniques, des systèmes n'ayant pas été modifiés peuvent également être affectés. Les dysfonctionnements des systèmes électroniques peuvent compromettre considérablement la sécurité de fonctionnement de votre véhicule.

Confiez toujours les travaux et les modifications sur les composants électroniques à un atelier qualifié.

Utilisation conforme

Le système Audio 10 vous permet de recevoir des stations radio, de lire des cartes mémoire SD et d'autres supports de données. Le système Audio 10 vous permet également de téléphoner via la fonction Bluetooth®.

Tenez compte des conditions requises dans le cas des supports de données et des formats autorisés.

Equipement

Cette notice d'utilisation complémentaire décrit le système Audio 10 avec tous les équipements de série et optionnels disponibles au moment de la clôture de la rédaction de cette notice d'utilisation complémentaire. Des divergences sont possibles selon les pays. Notez que votre système Audio 10 n'est pas obligatoirement équipé de toutes les fonctions décrites. Cela vaut également pour les fonctions et systèmes importants pour la sécurité. Par conséquent, l'équipement de votre système Audio 10 peut différer par rapport à certaines descriptions et illustrations. Pour toute question relative à l'équipement et à son utilisation, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.

Cette notice d'utilisation complémentaire fait partie intégrante du véhicule. Conservez-la à bord avec la notice d'utilisation du véhicule.

Déclaration de conformité

Composants du véhicule commandés par radio

i **Uniquement pour les Etats-Unis :** ces appareils sont conformes à la partie 15 des

dispositions FCC. Leur utilisation est soumise aux 2 conditions suivantes :

1. Ces appareils ne doivent pas être une source de perturbations nuisibles.
2. Ces appareils doivent pouvoir supporter les perturbations captées, notamment celles qui pourraient causer des fonctionnements indésirables.

Les modifications non autorisées effectuées sur ces appareils peuvent entraîner le retrait de l'autorisation d'utilisation des appareils.

i Uniquement pour le Canada : ces appareils sont conformes aux dispositions CNR 210 d'Industrie Canada. Leur utilisation est soumise aux 2 conditions suivantes :

1. Ces appareils ne doivent pas être une source de perturbations nuisibles.
2. Ces appareils doivent pouvoir supporter les perturbations captées, notamment celles qui pourraient causer des fonctionnements indésirables.

Informations sur les droits d'auteur

Marques déposées



Bluetooth® est une technique de transmission sans fil des données sur de courtes distances jusqu'à 10 m environ.

Bluetooth® est une marque déposée de la Bluetooth Special Interest Group (SIG) Inc.



Une carte mémoire SD est un support de données numériques.

Les cartes mémoire SD portent le logo représenté ci-dessus. Le logo est une marque déposée de la SanDisk Corporation.

Atelier qualifié

Confiez toujours les travaux et les modifications sur les composants électroniques à un atelier qualifié. Celui-ci dispose des connaissances et de l'outillage nécessaires pour mener les travaux requis à bien. Il est en particulier indispensable que les travaux importants pour la sécurité ou devant être effectués sur des systèmes importants pour la sécurité soient confiés à un atelier qualifié.

Un point de service Mercedes-Benz est un atelier qualifié.

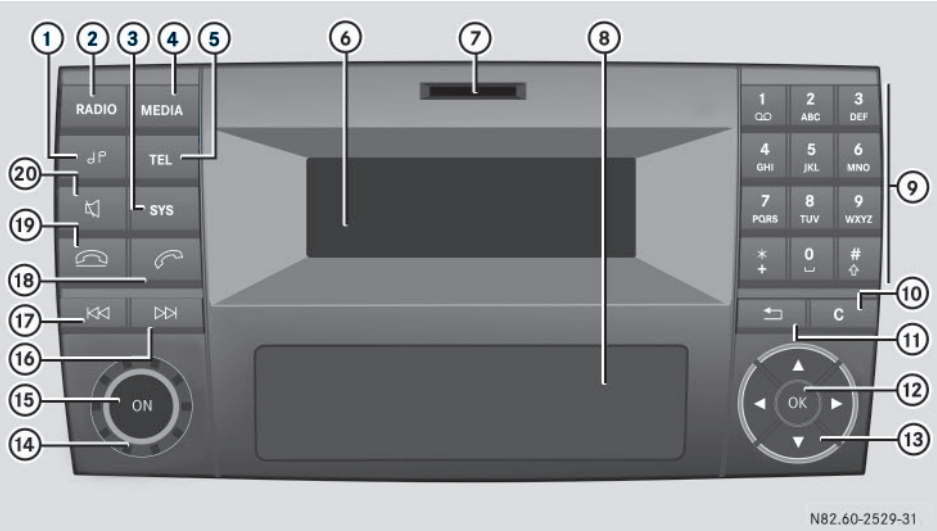
Nettoyage

Pour le nettoyage, utilisez un chiffon légèrement humide. Le chiffon doit être doux et non pelucheux. En cas d'encrassement tenace, utilisez un produit de nettoyage doux. N'utilisez ni alcool, ni acide, ni produit abrasif, en particulier pour le nettoyage du visuel.

Système de commande	10
Vue d'ensemble de l'utilisation par l'intermédiaire des touches du volant	13
Vue d'ensemble du visuel de l'or- dinateur de bord	13
Fonctions de base	14

Système de commande

Vue d'ensemble



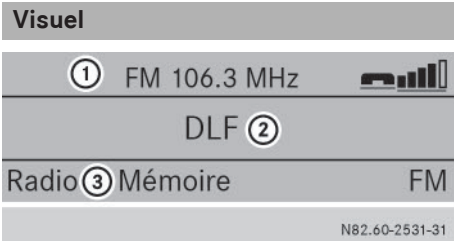
N82.60-2529-31

	Fonction	Page
①	Exécution des réglages du son	16
②	Sélection du mode Radio	30
	Changement de bande de fréquences	32
③	Exécution des réglages système	16
④	Affichage de la source audio :	
	Carte mémoire SD	33
	Appareil USB	33
	Fonction AUX	37
	BT Audio	17
⑤	Sélection du mode Téléphone	24

	Fonction	Page
⑥	Visuel	11
⑦	Emplacement pour carte mémoire SD	32
⑧	Bac de rangement	
⑨	à Entrée manuelle de la fréquence	31
	Mémorisation manuelle des stations	31
	Sélection d'une station mémorisée	31
	Sélection des titres	33
	Entrée du numéro d'appel	25
	Recherche d'une entrée du répertoire téléphonique	26
	Entrée du code d'accès	18
⑩	Effacement des caractères	

	Fonction	Page
⑪	 Sortie du menu ou passage au niveau de menu supérieur	
⑫	 Confirmation de la sélection/de l'entrée	
⑬	    Navigation dans les menus	
⑭	 Réglage du volume sonore	14
⑮	 Mise en marche et arrêt	14
⑯	 Réglage des stations	30
	Saut de titre en avant	33
	Avance rapide	33
⑰	 Réglage des stations	30
	Saut de titre en arrière	33
	Retour rapide	33

	Fonction	Page
⑱	 Prise d'appel	24
	Lancement d'appel	25
	Répétition d'appel	26
	Prise d'un appel en attente	27
⑲	 Fin de communication	24
	Refus d'appel	25
	Refus d'un appel en attente	27
⑳	 Coupure du son d'une source audio	14
	Interruption de la lecture d'une carte mémoire SD/d'un appareil USB/d'un appareil audio BT	



- ① Ligne de statut
 - ② Fenêtre d'affichage et de sélection
 - ③ Barre de menus
- Le visuel affiche la fonction actuellement sélectionnée ainsi que les réglages actuels et les menus correspondants ③. Vous disposez des fonctions et des menus suivants :

Fonction	Menu
Radio	Radio Mémoire Gamme d'ondes
Carte mémoire SD	SD Musique Info Médias
USB	USB Musique Info Médias

Fonction	Menu
AUX	AUX Volume Médias
BT Audio	BT Audio Lecture/fin de la lecture Médias
Téléphone	Téléphone Nom Journal
Système	Réglages système Eteindre visuel

Possibilités de saisie

Touches et fonction associée

Utilisez les touches , , ,  et  pour naviguer à l'intérieur des menus.

Touche	Fonction
	Sortie de la barre de menus Sélection de la ligne précédente dans un menu
	Passage à la barre de menus Sélection de la ligne suivante dans un menu
	Saut vers la gauche dans la barre de menus Passage au niveau de menu supérieur dans un menu Diminution du niveau dans un menu

Touche	Fonction
	Saut vers la droite dans la barre de menus Retour au menu principal Augmentation du niveau dans un menu
	Confirmation de la sélection/de l'entrée

Exemple d'utilisation

L'exemple suivant vous montre, étape par étape, comment sélectionner et démarrer la lecture de titres MP3 enregistrés sur la carte mémoire SD.

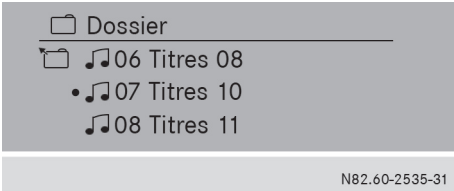
Situation de départ: vous écoutez la radio et la carte mémoire SD se trouve dans l'emplacement.

 03:53 			
2 Titre 02			
SD	Musique	Info	FM
N82.60-2538-31			

- Appuyez sur la touche  autant de fois qu'il est nécessaire pour que **SD** apparaisse sur le visuel.
- Appuyez sur la touche  pour passer à la barre de menus.
- Appuyez sur la touche  ou la touche  pour sélectionner le menu **Musique**.
- Appuyez sur la touche  pour confirmer. Le menu Musique s'ouvre. Le titre lu précédemment est sélectionné.

 Dossier	
	06 Titres 08
• 	07 Titres 10
	08 Titres 11
N82.60-2536-31	

- ▶ Appuyez sur la touche ◀ autant de fois qu'il est nécessaire pour atteindre le niveau de menu où se trouve le dossier souhaité. A chaque pression sur la touche, le système Audio 10 passe à un niveau de menu supérieur.
- ▶ Appuyez sur la touche ▲ ou la touche ▼ pour sélectionner le dossier souhaité.
- ▶ Appuyez sur la touche OK pour confirmer. Le dossier s'ouvre et le premier morceau de musique est sélectionné.
- ▶ Appuyez sur la touche ▼ pour sélectionner le titre souhaité.
- ▶ Appuyez sur la touche OK pour confirmer. La lecture du titre sélectionné commence.



Vue d'ensemble de l'utilisation par l'intermédiaire des touches du volant



Volant (exemple : SPRINTER)

	Touche	Fonction
①		Visuel de l'ordinateur de bord
②	+	Augmentation du volume sonore
	-	Diminution du volume sonore
		Prise d'appel/répétition d'appel
		Fin de communication/refus d'appel
③		Sélection du menu principal suivant
		Sélection du menu principal précédent
		Passage à la barre de menus supérieure
		Passage à la barre de menus inférieure

❗ Pour de plus amples informations sur l'utilisation par l'intermédiaire des touches du volant, voir la notice d'utilisation du véhicule.

Vue d'ensemble du visuel de l'ordinateur de bord

Les menus et fonctions suivants du système Audio 10 apparaissent sur le visuel de l'ordinateur de bord :

Menu	Fonctions
Radio	Sélection des stations mémorisées dans la gamme d'ondes actuellement réglée
SD/USB	Sélection de titres dans le dossier actuellement sélectionné

Menu	Fonctions
Télé- phone	Prise d'appel Fin de communication/refus d'appel Lancement d'un appel par l'intermédiaire du menu Réper- toire téléphonique
BT Audio	Sélection de titres dans le dos- sier actuellement sélectionné

- i** Pour savoir comment utiliser les différen-
tes fonctions, lisez les descriptions qui figu-
rent dans les chapitres « Fonctions de
base », « Radio », « Carte mémoire SD »,
« Appareil USB » et « Bluetooth® ».

Fonctions de base

Mise en marche et arrêt

- Appuyez sur le bouton de mise en marche
et d'arrêt .
- Après la mise en marche, le système Audio
10 affiche la dernière fonction activée.
- i** Lorsque vous retirez la clé de contact, le
système Audio 10 s'arrête automatique-
ment.
- i** Si l'état de charge de la batterie est faible,
le système Audio 10 s'arrête automatique-
ment.
- i** Si le système Audio 10 est en marche
alors que le contact est coupé, il s'arrête
automatiquement au bout de 30 minutes
environ afin de ménager la batterie du véhi-
cule.

Réglage du volume sonore

- Pendant la lecture, tournez la molette de
réglage du volume sonore .
- ou
- Appuyez sur la touche  ou la touche
 du volant.

Activation et désactivation de la fonc- tion de coupure du son

- Appuyez sur la touche .
- Le son de la source audio active est activé
ou désactivé. Lorsque le son est désactivé,
le symbole  est affiché sur la ligne de
statut.
- i** Si vous changez de source audio ou si
vous modifiez le réglage du volume sonore,
le son est automatiquement réactivé.
- i** Lorsque la fonction de coupure du son est
activée, la lecture de la carte mémoire SD,
de l'appareil USB et via la fonction BT Audio
est interrompue. Lorsque vous désactivez
de nouveau la fonction de coupure du son,
la lecture reprend à partir de l'endroit où
elle a été interrompue.

Réglage du visuel	16
Réglages du son	16
Réglages Bluetooth®	16
Langue système	21
Retour aux réglages d'usine	21

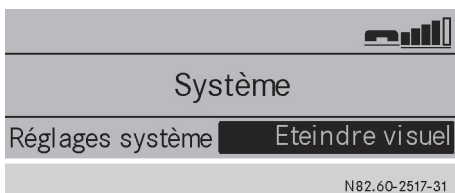
Réglage du visuel

Réglage de la luminosité



- Appuyez sur la touche **[SYS]**, puis confirmez avec la touche **[OK]**.
- Appuyez sur la touche **[▼]** pour sélectionner **Luminosité**, puis confirmez avec la touche **[OK]**.
- Appuyez sur la touche **[◀]** ou la touche **[▶]** pour régler la luminosité. La grande barre indique le réglage actuel. La petite barre indique le dernier réglage de la luminosité mémorisé.
- Appuyez sur la touche **[OK]**. Le nouveau réglage est mémorisé et le système Audio 10 revient au menu Système.
- **Sortie du menu Système**: appuyez sur la touche **[RADIO]** ou la touche **[MEDIA]**.

Activation et désactivation du visuel

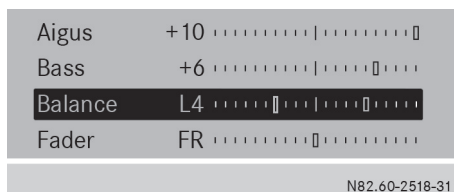


- Appuyez sur la touche **[SYS]**.
- Appuyez sur la touche **[▶]** pour sélectionner **Eteindre visuel**, puis confirmez avec la touche **[OK]**. Le visuel est désactivé. Les fonctions du système Audio 10 restent disponibles.

Vous continuez d'entendre la source audio sélectionnée.

- **Réactivation du visuel**: appuyez sur la touche **[OK]**, la touche **[RADIO]** ou la touche **[MEDIA]**.

Réglages du son



En fonction de l'équipement, vous pouvez régler les aigus, les basses, la balance et le fader.

- Appuyez sur la touche **[JP]**. Les réglages actuels du son apparaissent sur le visuel.
- Appuyez sur la touche **[▲]** ou la touche **[▼]** pour sélectionner **Aigus**, **Bass**., **Balance** ou **Fader**.
- Appuyez sur la touche **[◀]** ou la touche **[▶]** pour régler le son. La grande barre indique le réglage actuel. La petite barre indique le dernier réglage du son mémorisé.
- **Sortie du menu Réglages du son**: appuyez sur la touche **[↩]**. Le système Audio 10 mémorise les nouveaux réglages du son.

Réglages Bluetooth®

Conditions requises pour l'établissement d'une connexion Bluetooth®

Le système Audio 10 vous permet d'utiliser les fonctions suivantes via Bluetooth® :

- Appel téléphonique par l'intermédiaire d'un téléphone portable
- Lecture de fichiers audio via un appareil audio

Pour cela, les conditions suivantes doivent être remplies :

- Vous avez besoin d'un téléphone portable doté de la fonction Bluetooth® ou d'un appareil audio doté de la fonction Bluetooth® (appareil Bluetooth®).
- L'appareil Bluetooth® doit se trouver dans le véhicule, à proximité du système Audio 10.
- La fonction Bluetooth® du système Audio 10 doit être activée (▷ page 17).
- La fonction Bluetooth® de l'appareil Bluetooth® est activée.
- L'appareil Bluetooth® doit reconnaître les profils audio A2DP et AVRCP.

i Pour de plus amples informations sur les téléphones portables et les appareils audio Bluetooth® recommandés par Mercedes-Benz, rendez-vous dans un atelier qualifié.

Activation et désactivation de la fonction Bluetooth®

- ▶ Appuyez sur la touche **[sys]**, puis confirmez avec la touche **[OK]**.
- ▶ Appuyez sur la touche **[▼]** pour sélectionner **Activer Bluetooth**.
- ▶ Appuyez sur la touche **[OK]** pour activer ou désactiver la fonction Bluetooth®. Une coche située devant **Activer Bluetooth** indique que la fonction Bluetooth® est activée.
- ▶ **Sortie du menu Système** : appuyez sur la touche **[←]**.

i La fonction Bluetooth® reste activée tant que vous ne la désactivez pas. Dès que vous arrêtez le système Audio 10, la connexion Bluetooth® active est coupée. Vous pouvez poursuivre votre communication

sur le téléphone portable. Une fois remis en marche, le système Audio 10 rétablit automatiquement la liaison.

Couplage et découplage d'un appareil Bluetooth®

Qu'appelle-t-on « couplage » ?

Lors du couplage, le système Audio 10 et l'appareil Bluetooth® établissent une seule liaison autorisée.

Pour cela, votre appareil Bluetooth® doit être visible. Vous trouverez de plus amples informations sur la manière de régler votre appareil Bluetooth® de manière à ce qu'il soit visible dans la notice d'utilisation de l'appareil Bluetooth®.

Lorsque le système Audio 10 et l'appareil Bluetooth® sont couplés, ils se connectent automatiquement dès qu'une liaison Bluetooth® est établie.

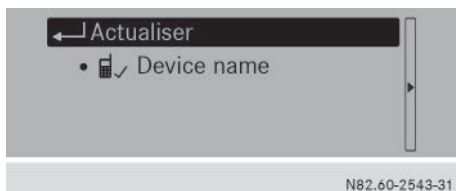
i Le système Audio 10 peut mémoriser les informations de couplage de 10 appareils Bluetooth® maximum. Si un appareil Bluetooth® supplémentaire est couplé, le système Audio 10 écrase les informations de couplage relatives à l'appareil Bluetooth® dont la dernière liaison avec le système est la plus ancienne.

Il existe 2 possibilités de couplage :

- **Pairing Bluetooth®** : le système Audio 10 recherche l'appareil Bluetooth® et démarre le processus de couplage.
- **Bluetooth® externe** : l'appareil Bluetooth® recherche le système Audio 10 et démarre le processus de couplage.

i Lorsque vous coupez un téléphone portable en tant qu'appareil audio, il est également couplé automatiquement en tant que téléphone portable, dans la mesure où le téléphone portable prend en charge cette fonction.

Couplage d'un appareil Bluetooth® (téléphone portable/appareil audio) par le biais du pairing Bluetooth®



- **Affichage du menu Téléphone:** appuyez sur la touche , sélectionnez **Téléphone** avec la touche  ou la touche , puis confirmez avec la touche .

Le point de menu **Téléphones Bluetooth** est sélectionné.

ou

- **Affichage du menu BT Audio:** appuyez sur la touche , sélectionnez **BT Audio** avec la touche  ou la touche , puis confirmez avec la touche .

Le point de menu **Liste app. audio Bluetooth** est sélectionné.

- Appuyez sur la touche .
- La liste des appareils apparaît sur le visuel.
- Le point de menu **Actualiser** est sélectionné.

- **Lancement de la recherche:** appuyez sur la touche .
- Le système Audio 10 recherche pendant un certain temps des appareils Bluetooth® (appareils BT) situés dans la zone de réception. Un message apparaît brièvement sur le visuel.

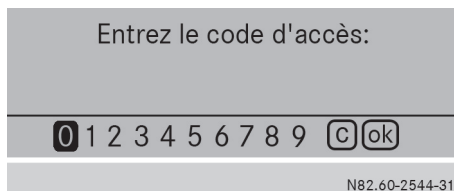


- **Interruption du processus de recherche:** pendant la recherche, appuyez sur la touche .

Si au moins un appareil Bluetooth® a été trouvé, le nom Bluetooth® de l'appareil Bluetooth® s'affiche sur le visuel.

Si le système Audio 10 ne trouve aucun appareil Bluetooth®, **Echec de la recherche d'appareils Bluetooth** apparaît sur le visuel.

- **Nouvelle recherche:** sélectionnez **Actualiser**, puis appuyez sur la touche .
- Appuyez sur la touche  pour sélectionner l'appareil Bluetooth® souhaité, puis confirmez avec .
- Le menu d'entrée du code d'accès apparaît sur le visuel.



- **Entrée du code d'accès:** entrez un nombre à 4 chiffres facile à retenir à l'aide des touches numériques  à , puis confirmez avec la touche .

ou

- Sélectionnez les 4 chiffres les uns après les autres sur le clavier virtuel du visuel avec la touche  ou la touche  en confirmant à chaque fois avec la touche .
- Appuyez sur la touche  pour sélectionner **OK**, puis confirmez avec la touche .
- L'appareil Bluetooth® est autorisé.

- Sélectionnez le nom d'appareil Bluetooth® **MB Bluetooth** sur l'appareil Bluetooth®.
- Entrez le nombre choisi au préalable sur l'appareil Bluetooth®, puis confirmez-le.
- Confirmez les éventuels messages sur l'appareil Bluetooth®.
- Autorisation réussie** apparaît sur le visuel. Le nom Bluetooth® de l'appareil

Bluetooth® apparaît dans la fenêtre d'affichage et de sélection.

- ❗ Si le message **Echec de l'autorisation** apparaît sur le visuel, c'est que vous avez peut-être dépassé le temps prévu. Répétez le processus.

Ou le couplage a été supprimé de l'appareil Bluetooth®. Dans ce cas, l'appareil Bluetooth® doit être découplé, puis couplé de nouveau.

Couplage d'un appareil Bluetooth® (téléphone portable/appareil audio) par le biais de Bluetooth® externe



- ▶ **Affichage du menu Téléphone:** appuyez sur la touche , sélectionnez **Téléphone** avec la touche  ou la touche , puis confirmez avec la touche .

Le point de menu **Téléphones Bluetooth** est sélectionné.

ou

- ▶ **Affichage du menu BT Audio:** appuyez sur la touche , sélectionnez **BT Audio** avec la touche  ou la touche , puis confirmez avec la touche .

Le point de menu **Liste app. audio Bluetooth** est sélectionné.

- ▶ Appuyez sur la touche .
- La liste des appareils apparaît sur le visuel.
- ▶ Appuyez sur la touche .
- Le menu permettant d'effectuer une autorisation externe apparaît sur le visuel. Le point de menu **Autorisation externe** est sélectionné.
- ▶ Appuyez sur la touche  pour confirmer.

- ▶ Démarrez la procédure de recherche d'appareils Bluetooth® sur l'appareil Bluetooth®.

- ▶ Sélectionnez le nom d'appareil Bluetooth® **MB Bluetooth** sur l'appareil Bluetooth®. Un message sur le visuel vous demande si l'appareil Bluetooth® doit être autorisé.

- ▶ **Autorisation:** appuyez sur la touche  pour sélectionner **Oui**, puis confirmez avec la touche .

L'appareil Bluetooth® est autorisé.

- ▶ **Entrée du code d'accès:** entrez un nombre à 4 chiffres facile à retenir à l'aide des touches numériques  à , puis confirmez avec la touche .

ou

- ▶ Sélectionnez les 4 chiffres les uns après les autres sur le clavier virtuel du visuel avec la touche  ou la touche  en confirmant à chaque fois avec la touche .

- ▶ Appuyez sur la touche  pour sélectionner **OK**, puis confirmez avec la touche .

- ▶ Entrez le nombre choisi au préalable sur l'appareil Bluetooth®, puis confirmez-le.

- ▶ Confirmez les éventuels messages sur l'appareil Bluetooth®. **Autorisation réussie** apparaît sur le visuel. Le nom Bluetooth® de l'appareil Bluetooth® apparaît dans la fenêtre d'affichage et de sélection.

- ❗ Si le message **Echec de l'autorisation** apparaît sur le visuel, c'est que vous avez peut-être dépassé le temps prévu. Répétez le processus.

Etablissement d'une nouvelle liaison avec un appareil Bluetooth®

Le système Audio 10 recherche toujours le dernier appareil Bluetooth® relié. Si le dernier appareil Bluetooth® relié ne peut pas être connecté, le système Audio 10 recherche l'appareil Bluetooth® précédemment connecté.

Etablissement d'une liaison avec un autre appareil Bluetooth® (téléphone portable/appareil audio)

Si vous avez autorisé plusieurs appareils Bluetooth®, vous pouvez passer de l'un à l'autre.

- ❗ Le passage à un autre téléphone portable autorisé n'est possible que si aucune conversation téléphonique n'est en cours.

- **Affichage du menu Téléphone:** appuyez sur la touche , sélectionnez **Téléphone** avec la touche  ou la touche , puis confirmez avec la touche .

Le point de menu **Téléphones Bluetooth** est sélectionné.

ou

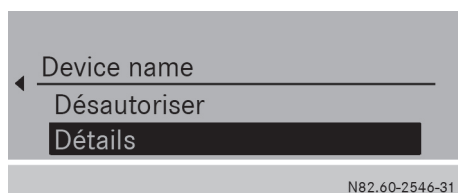
- **Affichage du menu BT Audio:** appuyez sur la touche , sélectionnez **BT Audio** avec la touche  ou la touche , puis confirmez avec la touche .

Le point de menu **Liste app. audio Bluetooth** est sélectionné.

- Appuyez sur la touche .
- La liste des appareils apparaît sur le visuel.
- Appuyez sur la touche  pour sélectionner l'appareil Bluetooth® souhaité, puis confirmez avec la touche .
- L'appareil Bluetooth® sélectionné est recherché et relié au système Audio 10.

- ❗ Le système Audio 10 ne peut être relié qu'à un seul appareil Bluetooth® à la fois. Le point
 - identifie l'appareil Bluetooth® relié.

Affichage des détails Bluetooth®



N82.60-2546-31

- **Affichage du menu Téléphone:** appuyez sur la touche , sélectionnez **Téléphone** avec la touche  ou la touche , puis confirmez avec la touche .

Le point de menu **Téléphones Bluetooth** est sélectionné.

ou

- **Affichage du menu BT Audio:** appuyez sur la touche , sélectionnez **BT Audio** avec la touche  ou la touche , puis confirmez avec la touche .
- Le point de menu **Liste app. audio Bluetooth** est sélectionné.

- Appuyez sur la touche .
- La liste des appareils apparaît sur le visuel.
- Appuyez sur la touche .
- Appuyez sur la touche  pour sélectionner le point de menu **Détails**, puis confirmez avec la touche .
- Les informations suivantes relatives à l'appareil Bluetooth® sélectionné sont affichées sur le visuel:
 - Nom Bluetooth®
 - Adresse Bluetooth®
 - Statut de l'autorisation
 - Statut de la disponibilité
- **Sortie de l'affichage des détails:** appuyez sur la touche .

Découplage d'un appareil Bluetooth® (téléphone portable/appareil audio)



N82.60-2547-31

- **Affichage du menu Téléphone:** appuyez sur la touche , sélectionnez **Téléphone** avec la touche  ou la tou-

che , puis confirmez avec la touche .

Le point de menu **Téléphones Bluetooth** est sélectionné.

ou

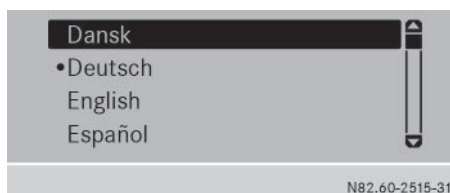
- **Affichage du menu BT Audio :** appuyez sur la touche , sélectionnez **BT Audio** avec la touche  ou la touche , puis confirmez avec la touche .

Le point de menu **Liste app. audio Bluetooth** est sélectionné.

- Appuyez sur la touche .
- La liste des appareils apparaît sur le visuel.
- Appuyez sur la touche .
- Appuyez sur la touche  pour sélectionner le point de menu **Désautoriser**, puis confirmez avec la touche .
- Un message sur le visuel vous demande si l'appareil Bluetooth® doit réellement être désautoriser.
- **Découplage :** appuyez sur la touche  ou la touche  pour sélectionner **Oui**, puis confirmez avec la touche .
- Un message bref apparaît sur le visuel.
- L'appareil Bluetooth® est désautoriser et effacé de la liste des appareils.
- **Annulation du découplage :** appuyez sur la touche  ou la touche  pour sélectionner **Non**, puis confirmez avec la touche .
- L'appareil Bluetooth® n'est pas découplé du système Audio 10. Le processus est interrompu.

Langue système

Par défaut, le système Audio 10 reprend la langue que vous avez réglée dans l'ordinateur de bord. Vous pouvez également définir la langue indépendamment de celle réglée dans l'ordinateur de bord.



- Appuyez sur la touche , puis confirmez avec la touche .
- Langue (Language)** est sélectionné.
- Appuyez sur la touche  pour confirmer.
- La liste des langues disponibles apparaît sur le visuel. Le point  identifie la langue actuellement sélectionnée.
- Appuyez sur la touche  pour sélectionner la langue souhaitée, puis confirmez avec la touche .
- Les messages s'affichent sur le visuel du système Audio 10 dans la langue sélectionnée.

ou

- Appuyez sur la touche  pour sélectionner **Synchronisation de la langue**.
- Les messages s'affichent sur le visuel du système Audio 10 dans la langue réglée sur l'ordinateur de bord.
- **Sortie du menu Système :** appuyez sur la touche  ou la touche .

Retour aux réglages d'usine

Vous pouvez annuler tous les réglages effectués sur le système Audio 10 et reprendre les réglages d'usine. Toutes vos données personnelles sont alors effacées (mémoire des stations, répertoire téléphonique, etc.).

- ❗ Un retour aux réglages d'usine peut par exemple s'avérer utile lorsque vous souhaitez revendre le véhicule.

Langue (Language)

Luminosité

☒ Activer Bluetooth

Remettre à zéro

N82.60-2519-31

- Appuyez sur la touche **[sys]**, puis confirmez avec la touche **[OK]**.
- Appuyez sur la touche **[▼]** pour sélectionner **Remettre à zéro**, puis confirmez avec la touche **[OK]**.
Un message sur le visuel vous demande si les données doivent réellement être effacées.

- Appuyez sur la touche **[◀]** ou la touche **[▶]** pour sélectionner **Oui** ou **Non**, puis confirmez avec la touche **[OK]**.
Si vous avez sélectionné **Oui**, un deuxième message sur le visuel vous demande si les données doivent réellement être effacées.

La
Lu
☒ A
Re

"Voulez-vous vraiment
remettre à zéro?"

Oui Non

N82.60-2520-31

- **Annulation de l'effacement :** sélectionnez **Non**.
Le système Audio 10 n'est pas remis à zéro.

ou

- **Effacement :** appuyez sur la touche **[OK]** pour confirmer l'affichage **Oui**.
Un message apparaît brièvement sur le visuel. Le système Audio 10 est remis à zéro, puis redémarre.

La
Lu
☒ A
Re

Le système a été remis à zéro
et va être redémarré.

N82.60-2521-31

Remise à zéro sans effacement des données personnelles :

- Appuyez sur le bouton de mise en marche et d'arrêt **[ON]** pendant 10 secondes environ. Le système Audio 10 est remis à zéro.

Remarques générales 24

Utilisation du téléphone 24

Remarques générales

Consignes de sécurité importantes

 ATTENTION

L'utilisation pendant la marche d'appareils de communication mobile détourne votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule. Il y a risque d'accident.

Utilisez ces appareils uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Tenez compte des dispositions légales en vigueur dans le pays dans lequel vous trouvez.

Interruption des communications pendant la marche

La communication peut être interrompue

- dans certaines régions où la couverture du réseau GSM n'est pas suffisante
- lorsque vous changez de station d'émission-réception GSM ou UMTS (cellule GSM/UMTS) et qu'aucun canal de communication n'est libre
- lorsque vous utilisez une carte SIM qui n'est pas compatible avec le réseau disponible
- lorsque vous utilisez un téléphone portable équipé d'une « Twincard » et que le téléphone portable avec la 2e carte SIM est également connecté au réseau

Appel d'urgence avec le 112

L'émission d'un appel d'urgence sans entrer le code PIN est uniquement possible à partir du téléphone portable.

L'appel d'urgence avec le **112** est un service public. Toute utilisation abusive est punissable.

Utilisation du téléphone

Conditions

Les conditions suivantes doivent être remplies pour que vous puissiez téléphoner par l'intermédiaire du système Audio 10 :

- La fonction Bluetooth® du système Audio 10 doit être activée (▷ page 17).
- La fonction Bluetooth® du téléphone portable doit être activée.
- Le téléphone portable doit être couplé et connecté au système Audio 10 (▷ page 17).

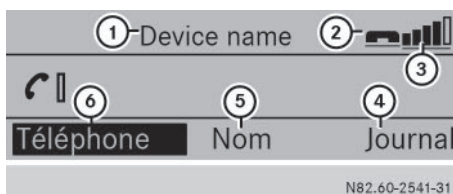
Sélection du mode Téléphone

► Appuyez sur la touche .

ou

► Appuyez sur la touche .

Le menu principal Téléphone apparaît sur le visuel.



- ① Affichage du nom de l'appareil
- ② Affichage de disponibilité du téléphone portable
- ③ Symbole de puissance de réception
- ④ Menu Journal
- ⑤ Affichage du répertoire téléphonique
- ⑥ Menu Téléphone

Prise d'appel et fin de communication

Lors d'un appel entrant, une sonnerie retentit par l'intermédiaire des haut-parleurs du système Audio 10. Le numéro de l'appelant s'affiche sur le visuel s'il n'est pas masqué.

- **Prise d'un appel :** appuyez sur la touche .

ou

- Appuyez sur la touche  pour sélectionner **Accepter**.

Vous entendez la communication par l'intermédiaire des haut-parleurs du système Audio 10. Le système Audio 10 coupe le son de la source audio active.

- Si vous le souhaitez, vous pouvez modifier le volume sonore à l'aide de la molette de réglage du volume sonore.

- **Fin de communication :** appuyez sur la touche . Le système Audio 10 lit la source audio active.

Refus d'appel

- Appuyez sur la touche .

ou

- Appuyez sur la touche  pour sélectionner **Refuser**, puis confirmez avec la touche . Le système Audio 10 lit de nouveau la source audio actuelle.

Lancement d'appel

Entrée du numéro à l'aide des touches numériques

- Appuyez sur la touche .
- Entrez le numéro souhaité à l'aide des touches numériques  à  et de la touche .

 Remarques relatives à la touche .

- Entrée de l'astérisque: appuyez 1 fois sur la touche .
- Entrée du signe +: appuyez 2 fois sur la touche  en l'espace de 1,5 seconde environ.

- **Effacement d'un chiffre :** appuyez sur la touche .

- **Effacement d'une suite de chiffres :** maintenez la touche  enfoncée jusqu'à ce que la suite de chiffres soit entièrement effacée.

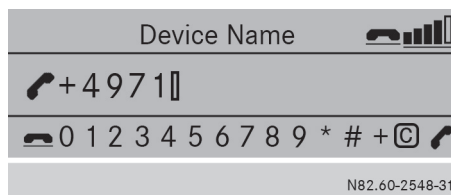
ou

- Appuyez sur la touche .

- **Lancement d'un appel :** appuyez sur la touche . L'appel est lancé.

Entrée du numéro à l'aide du clavier virtuel

Vous pouvez également entrer un numéro d'appel à l'aide du clavier virtuel qui se trouve sur le visuel.



- Appuyez sur la touche .
- Appuyez sur la touche  pour afficher le clavier virtuel.
- Appuyez sur la touche  ou la touche  pour sélectionner le premier chiffre, puis confirmez avec la touche .
- Entrez les autres chiffres du numéro d'appel de la même manière.
- Appuyez sur la touche  pour sélectionner , puis confirmez avec la touche .
- **Effacement d'un chiffre :** appuyez sur la touche  ou la touche  pour sélectionner , puis confirmez avec la touche .
- **Effacement d'une suite de chiffres :** appuyez sur la touche  ou la touche  pour sélectionner  et maintenez la touche  enfoncée jusqu'à ce que la suite de chiffres soit entièrement effacée.

ou

- Appuyez sur la touche  ou la touche  pour sélectionner , puis confirmez avec la touche .
 - **Lancement d'un appel :** appuyez sur la touche  ou la touche  pour sélectionner , puis confirmez avec la touche .
- L'appel est lancé.

Sélection du numéro par l'intermédiaire du répertoire téléphonique

- Appuyez sur la touche .
- Appuyez sur la touche  pour sélectionner **Nom**, puis confirmez avec la touche .
- **Sélection d'une entrée de la liste à l'aide des touches fléchées :** appuyez sur la touche  ou la touche  pour sélectionner une entrée de la liste, puis confirmez avec la touche .

ou

- **Sélection d'une entrée de la liste à l'aide des touches numériques :** sélectionnez les lettres souhaitées à l'aide des touches numériques  à .

i Remarques relatives à l'entrée de lettres avec les touches numériques :

- Appuyez 1 fois sur la touche pour sélectionner la 1re lettre inscrite sur la touche.
- Appuyez 2 fois sur la touche pour sélectionner la 2e lettre inscrite sur la touche.
- ...
- Appuyez sur la touche  pour sélectionner le correspondant souhaité, puis confirmez avec la touche .

ou

- Appuyez sur la touche .
- L'appel est lancé.

Sélection du numéro par l'intermédiaire du journal

- Appuyez sur la touche .
- Appuyez sur la touche  pour sélectionner **Journal**, puis confirmez avec la touche .
- Appuyez sur la touche  pour sélectionner la liste d'appels souhaitée, puis confirmez avec la touche .
- Appuyez sur la touche  ou la touche  pour sélectionner l'entrée de liste souhaitée, puis confirmez avec la touche .

ou

- Appuyez sur la touche .
- L'appel est lancé.

Répétition d'appel

- Appuyez sur la touche .
 - Appuyez sur la touche .
- Les derniers numéros composés apparaissent sur le visuel.
- Appuyez sur la touche  pour sélectionner le numéro souhaité, puis confirmez avec la touche .

ou

- Appuyez sur la touche .
- L'appel est lancé.

Interruption de la composition du numéro

- Appuyez sur la touche  pendant la composition du numéro.

Activation et désactivation du dispositif mains libres

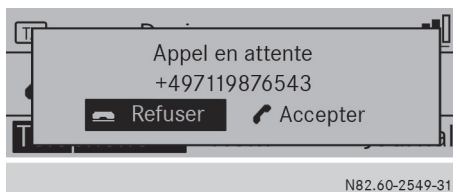
Vous pouvez activer ou désactiver le dispositif mains libres pendant une communication.

- i** Lorsque vous téléphonez, **Couper micro** ou **Activer micro** apparaît sur le visuel dans la barre de menus à la place de **Journal**.

- Appuyez sur la touche
- **Désactivation** : appuyez sur la touche pour sélectionner **Couper micro**, puis confirmez avec la touche . Le message **Le microphone a été coupé.** apparaît brièvement sur le visuel.
- **Activation** : appuyez sur la touche pour sélectionner **Activer micro**, puis confirmez avec la touche . Le message **Le microphone a été activé.** apparaît brièvement sur le visuel.

Prise ou refus d'un appel en attente

Lorsque vous êtes en communication et que vous recevez un 2e appel, l'appel entrant est affiché sur le visuel. En outre, un signal sonore retentit.



- **i** La fonction **Appel en attente** est disponible uniquement si le service correspondant est proposé par l'opérateur de téléphonie mobile et activé.

- **Prise d'un appel** : appuyez sur la touche ou
- Appuyez sur la touche pour sélectionner **Accepter**.
Vous êtes mis en relation avec l'autre correspondant. La communication précédente est coupée.

- **Refus d'un appel** : appuyez sur la touche .

ou

- Appuyez sur la touche pour sélectionner **Refuser**, puis confirmez avec la touche . Vous avez refusé la communication en attente.

Réglage du volume de réception et d'émission

Lorsqu'un téléphone portable est connecté, vous pouvez optimiser le réglage du volume de réception et d'émission, même pendant une communication. Renseignez-vous sur les valeurs de réglage optimales auprès d'un distributeur SPRINTER agréé.

- **i** Un réglage incorrect du volume de réception et d'émission peut dégrader la qualité de la communication.

- Appuyez sur la touche .
- **Affichage du menu Téléphone** : appuyez sur la touche , sélectionnez **Téléphone** avec la touche ou la touche , puis confirmez avec la touche .
- Appuyez sur la touche pour sélectionner **Régler volume**, puis confirmez avec la touche . Le menu **Régler volume** apparaît sur le visuel.
- Appuyez sur la touche pour sélectionner **Receive** pour le volume de réception ou **Send** pour le volume d'émission.
- Appuyez sur la touche ou la touche pour sélectionner le volume sonore souhaité.
La grande barre indique le réglage actuel. La petite barre indique le dernier volume sonore mémorisé.
- **Sortie du menu Téléphone** : appuyez 2 fois sur la touche .

Chargement du répertoire téléphonique et des listes d'appels

Vous pouvez charger le répertoire téléphonique et les listes d'appels du téléphone portable relié dans le système Audio 10.

- ▶ Appuyez sur la touche .
- ▶ **Affichage du menu Téléphone :** appuyez sur la touche , sélectionnez **Téléphone** avec la touche  ou la touche , puis confirmez avec la touche .
- ▶ Appuyez sur la touche  pour sélectionner **Importer contacts**, puis confirmez avec la touche .
Un message apparaît brièvement sur le visuel.
- ▶ **Sortie du menu Téléphone :** appuyez sur la touche .

Consignes de sécurité importantes	30
Mode Radio	30
Carte mémoire SD et appareil USB ...	32
Bluetooth® Audio	36
Fonction AUX	37

Consignes de sécurité importantes

 ATTENTION

La manipulation de supports de données pendant la marche détourne votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule. Il y a risque d'accident.

Manipulez les supports de données uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

 ATTENTION

La manipulation de sources audio et vidéo portables pendant la marche détourne votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule. Il y a risque d'accident.

Manipulez ces sources audio et vidéo portables uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Utilisez les sources audio et vidéo portables par le biais des appareils de communication intégrés au véhicule est à l'arrêt uniquement lorsque les conditions de circulation le permettent. Si ce n'est pas le cas, arrêtez-vous en tenant compte des conditions de circulation et procédez à des entrées dans le système uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

 ATTENTION

L'utilisation pendant la marche de systèmes d'information et d'appareils de communication intégrés détourne votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule. Il y a risque d'accident.

Utilisez ces appareils uniquement lorsque les conditions de circulation le permettent. Si ce n'est pas le cas, arrêtez-vous en tenant compte des conditions de circulation et procédez aux entrées souhaitées lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Tenez également compte des dispositions légales en vigueur dans le pays où vous vous trouvez.

Mode Radio

Sélection du mode Radio

- Appuyez sur la touche . Vous entendez la dernière station réglée.

Réglage des stations

Recherche des stations

- Appuyez brièvement sur la touche  ou la touche . Vous entendez la prochaine station qui peut être reçue.

Réglage manuel des stations

- Maintenez la touche  ou la touche  appuyée jusqu'à ce que la fréquence souhaitée soit atteinte. Vous entendez la station réglée si celle-ci peut être reçue.

Entrée manuelle de la fréquence

Entrer fréquence
10    MHz

N82.60-2525-31

- Appuyez sur la touche .
- Entrez la fréquence souhaitée à l'aide des touches numériques  à . ou
- Appuyez sur la touche , puis appuyez sur la touche  ou la touche  pour sélectionner **Radio** et confirmez avec la touche .
- Le point de menu **Entrer fréquence** est sélectionné.
- Appuyez sur la touche .
- Entrez la fréquence souhaitée à l'aide des touches numériques  à .

- i** Vous pouvez entrer uniquement les fréquences situées dans la bande de fréquences réglée (▷ page 32).

Mémorisation des stations

Mémorisation manuelle des stations

Vous pouvez mémoriser la station actuelle.

- ▶ Appuyez sur l'une des touches numériques **0** à **9 WXYZ** jusqu'à ce que le chiffre correspondant à la touche enfoncée apparaisse sur le visuel devant la fréquence d'émission.
La station est mémorisée sur la position mémoire sélectionnée.

Mémorisation automatique des stations

Vous pouvez mémoriser automatiquement les stations qui peuvent être reçues sur 10 positions mémoire de la bande de fréquences sélectionnée. L'ordre de mémorisation des stations dépend de la qualité de réception.

- i** Les stations mémorisées auparavant dans la bande de fréquences sont écrasées.
- ▶ Appuyez sur la touche **RADIO** pour sélectionner une bande de fréquences.
- ▶ **Sélection du menu Mémoire :** appuyez sur la touche **▼**, sélectionnez **Mémoire** avec la touche **◀** ou la touche **▶**, puis confirmez avec la touche **OK**.
- ▶ **Sélection de la mémoire automatique :** sélectionnez **Mémoire automatique** avec la touche **▼** ou la touche **▲**, puis confirmez avec la touche **OK**.
Le système Audio 10 cherche les 10 stations ayant le signal le plus puissant et les mémorise.



- ▶ **Interruption du processus de mémorisation :** appuyez sur la touche **OK** pendant la mémorisation.
- ▶ **Sortie du menu Mémoire :** appuyez sur la touche **▼** pour sélectionner l'une des stations mémorisées, puis confirmez avec la touche **OK**.
ou
- ▶ Appuyez sur la touche **↩**.

Sélection d'une station mémorisée

Sélection des stations à l'aide des touches numériques

- ▶ Appuyez sur la touche **RADIO** pour sélectionner une bande de fréquences.
- ▶ Appuyez brièvement sur une des touches numériques **0** à **9 WXYZ**.
Vous entendez la station enregistrée sur la position mémoire sélectionnée, si celle-ci peut être reçue.

Sélection des stations à partir de la liste des stations

- ▶ Appuyez sur la touche **RADIO** pour sélectionner une bande de fréquences.
- ▶ Appuyez sur la touche **▼**, puis appuyez sur la touche **◀** ou la touche **▶** pour sélectionner **Mémoire** et confirmez avec la touche **OK**.
Une liste des stations mémorisées apparaît sur le visuel.
Le point **•** indique la station en cours de lecture lorsque celle-ci est mémorisée.
- ▶ **Sélection de la station :** appuyez sur la touche **▼** ou la touche **▲** pour sélectionner une station.

tionner la station, puis confirmez avec la touche **OK**.
 Vous entendez la station enregistrée sur la position mémoire sélectionnée, si celle-ci peut être reçue.

Changement de bande de fréquences

Le système Audio 10 peut recevoir les bandes de fréquences suivantes :

Bande de fréquences	Fréquence
FM (modulation de fréquence)	87.7 - 107.9 MHz
PO (petites ondes)	530 - 1 710 kHz

- Appuyez sur la touche **RADIO** autant de fois qu'il est nécessaire pour faire apparaître la bande de fréquences souhaitée sur le visuel.

ou

- Appuyez sur la touche **▼**, puis appuyez sur la touche **◀** ou la touche **▶** pour sélectionner la bande de fréquences dans la barre de menus et confirmez avec la touche **OK**.

Une liste des bandes de fréquences apparaît sur le visuel.

Le point • identifie la bande de fréquences actuellement sélectionnée.

- Appuyez sur la touche **▼** ou la touche **▲** pour sélectionner une bande de fréquences, puis confirmez avec la touche **OK**.

Carte mémoire SD et appareil USB

Consignes de sécurité importantes

ATTENTION

Les cartes mémoire SD sont de petites pièces. Elles peuvent être ingérées et entraîner une asphyxie. Il y a risque de blessure, voire danger de mort !

Conservez les cartes mémoire SD hors de portée des enfants. En cas d'ingestion d'une carte mémoire SD, consultez immédiatement un médecin.

Introduction et retrait des cartes mémoire SD

Introduction des cartes mémoire SD

- Introduisez la carte mémoire SD dans l'emplacement prévu à cet effet en orientant les contacts vers l'avant et vers le bas.

Le système Audio 10 active automatiquement la fonction SD et charge les données.

Lecture de la carte mémoire... apparaît sur le visuel.

- ❗ Si le système Audio 10 ne trouve aucune donnée lisible sur la carte mémoire SD, le message **Il n'y a pas de fichier lisible.** apparaît sur le visuel.

Vous trouverez des informations sur les formats de données lisibles dans les caractéristiques techniques (► page 40).

Retrait des cartes mémoire SD

- Appuyez sur la carte mémoire SD. Le système Audio 10 éjecte la carte mémoire SD.
- Retirez la carte mémoire SD.

Raccordement d'un appareil USB

La prise pour les appareils USB se trouve dans le bac de rangement situé au niveau de la planche de bord côté conducteur.

- Raccordez correctement l'appareil USB à la prise USB.

Le système Audio 10 active automatiquement la fonction USB et charge les données.

Lecture du contenu de l'appareil USB... apparaît sur le visuel.

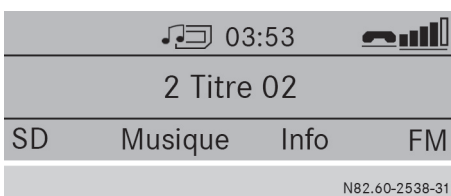
i Si le système Audio 10 ne trouve aucune donnée lisible sur l'appareil USB, le message **Il n'y a pas de fichier lisible** apparaît sur le visuel.

Vous trouverez des informations sur les formats de données lisibles dans les caractéristiques techniques (▷ page 40).

i La multitude d'appareils USB disponibles sur le marché ne permet pas de garantir la reproductibilité de chacun d'entre eux.

Pour tout renseignement sur les appareils USB pouvant être utilisés, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.

Sélection de la fonction SD/USB

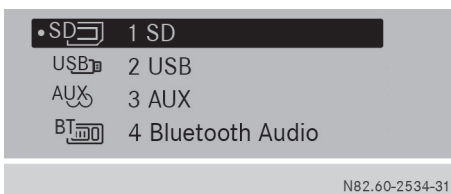


► Appuyez sur la touche **MEDIA** autant de fois qu'il est nécessaire pour que **SD/USB** apparaisse sur le visuel.

ou

► Introduisez la carte mémoire SD (▷ page 32) ou raccordez l'appareil USB (▷ page 32).
La lecture commence.

Si vous avez activé une source audio SD, USB, AUX ou BT Audio, vous pouvez activer la fonction SD/USB par l'intermédiaire du menu Médias.



► **Sélection du menu Médias** : appuyez sur la touche **▼**, sélectionnez **Médias** avec

la touche **▶**, puis confirmez avec la touche **OK**.

La liste des sources audio apparaît sur le visuel. Le point **•** indique la source audio en cours de lecture.

► Appuyez sur la touche **▼** pour sélectionner la source audio souhaitée, puis confirmez avec la touche **OK**.

La lecture des fichiers enregistrés sur l'appareil USB/la carte mémoire SD commence.

Sélection des titres

Sélection des titres par saut de titre

► Appuyez brièvement sur la touche **◀◀** ou la touche **▶▶**.

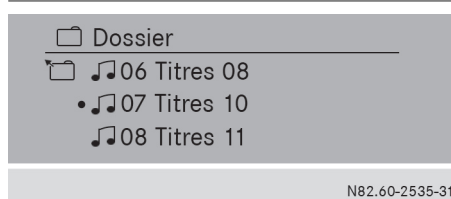
Le système Audio 10 lit le titre précédent ou suivant.

i Dans le cas d'un saut de titre en arrière :

- Si le temps de lecture écoulé est inférieur à 8 secondes, la lecture reprend au début du titre précédent.
- Si le temps de lecture écoulé est supérieur à 8 secondes, la lecture reprend au début du titre en cours.

i Si vous avez sélectionné la lecture aléatoire des titres (▷ page 34), le titre suivant est choisi au hasard.

Sélection d'un titre dans la liste des titres



► Appuyez sur la touche **OK**.

La liste des titres du dossier dans lequel se trouve le titre en cours de lecture apparaît

sur le visuel. Le point • identifie le titre en cours de lecture.

- Appuyez sur la touche  ou la touche  pour sélectionner le titre souhaité, puis confirmez avec la touche .
- Le système Audio 10 quitte le menu Musique et lit le titre sélectionné.

Audio

Sélection d'un titre à partir du numéro du titre

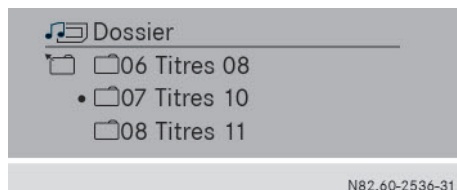
- Appuyez sur la touche .
- Entrez le numéro du titre souhaité à l'aide des touches numériques  à . Le système Audio 10 lit le titre sélectionné.

-  Vous pouvez entrer uniquement les numéros des titres figurant dans le dossier en cours de lecture.

Avance/retour rapide

- Maintenez la touche  ou la touche  appuyée. La lecture du titre actuel s'effectue en retour rapide ou en avance rapide.

Changement de dossier



- **Sélection du menu Musique:** appuyez sur la touche .
- **Sélection d'un dossier:** appuyez sur les touches ,  et  pour sélectionner un dossier, puis confirmez avec la touche .
- **Sortie du menu Musique:** appuyez sur la touche  pour sélectionner un titre à l'intérieur du dossier, puis confirmez avec la touche .

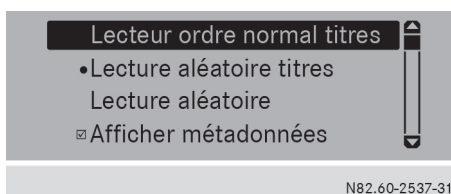
Les touches suivantes vous permettent de naviguer dans la structure hiérarchique de la carte mémoire SD/l'appareil USB:

Touche	Fonction
 	Déplacement à l'intérieur d'un niveau de dossier
	Passage à un niveau de dossier supérieur
	Ouverture d'un dossier/sélection d'un titre
	Sortie du menu SD/USB

Sélection des options de lecture des titres

Vous pouvez sélectionner les options suivantes de lecture des titres :

Option de lecture	Fonction
Lecture ordre normal titres	Les titres sont lus dans l'ordre dans lequel ils sont mémorisés sur la carte mémoire SD/l'appareil USB.
Lecture aléatoire titres	Tous les titres enregistrés sur la carte mémoire SD/l'appareil USB sont lus dans un ordre aléatoire.
Lecture aléatoire dossier	Tous les titres contenus dans le dossier sélectionné et ses éventuels sous-dossiers sont lus dans un ordre aléatoire.



- Appuyez sur la touche , puis appuyez sur la touche  ou la touche  pour sélectionner **SD/USB** et confirmez avec la touche **OK**.

- **Sélection d'une option de lecture des titres:** sélectionnez **Lecture ordre normal titres**, **Lecture aléatoire titres** ou **Lecture aléatoire dossier** à l'aide de la touche , puis confirmez avec la touche **OK**.

Les titres sont lus dans l'ordre défini par l'option de lecture souhaitée.

- ❗ En fonction du type de lecture aléatoire activé, le symbole de lecture aléatoire (**Mix**) apparaît sur la ligne de statut devant les symboles du dossier, de la carte mémoire SD ou de l'appareil USB.

Affichage des métadonnées

Vous pouvez afficher le nom des titres dans la fenêtre d'affichage du visuel de 2 manières :

- A partir du nom mémorisé dans les métadonnées du titre
- A partir du nom du fichier
- Appuyez sur la touche , puis appuyez sur la touche  ou la touche  pour sélectionner **SD/USB** et confirmez avec la touche **OK**.
- Appuyez sur la touche  pour sélectionner **Afficher métadonnées**.
- Appuyez sur la touche **OK** pour activer ou désactiver la fonction **Afficher métadonnées**.
Une coche située devant **Afficher métadonnées** indique que les titres sont affichés avec les métadonnées et pas avec les noms de fichiers.
- **Sortie du menu SD/USB:** appuyez sur la touche .

Affichage des informations sur le titre en cours de lecture

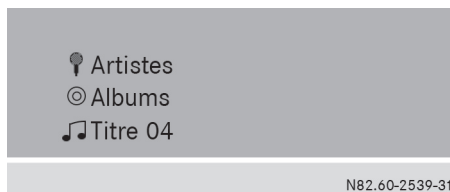
Nom du dossier



- Appuyez sur la touche . Le nom du dossier et le titre apparaissent sur le visuel.

- **Sortie du menu Info:** appuyez sur la touche .

Interprète et album



- **Sélection du menu Info:** appuyez sur la touche , puis appuyez sur la touche  ou la touche  pour sélectionner **Info** et confirmez avec la touche **OK**. Le nom de l'interprète, le nom de l'album et le titre apparaissent sur le visuel.

- **Sortie du menu Info:** appuyez sur la touche .

Bluetooth® Audio

Sélection de la fonction BT Audio



- ① Affichage de la fonction Bluetooth®
- ② Affichage du statut de l'appareil Bluetooth®
- ③ Menu Médias
- ④ Démarrage et arrêt
- ⑤ Menu BT Audio
- ⑥ Affichage du titre

► Appuyez sur la touche **[MEDIA]** autant de fois qu'il est nécessaire pour que **BT Audio** apparaisse sur le visuel.

ou

- **Sélection par l'intermédiaire du menu Médias :** appuyez sur la touche **[▼]**, sélectionnez **Médias** avec la touche **[▶]**, puis confirmez avec la touche **[OK]**. La liste des sources audio apparaît sur le visuel. Le point **•** identifie la source audio en cours de lecture.
- Appuyez sur la touche **[▼]** pour sélectionner un nom d'appareil Bluetooth®, puis confirmez avec la touche **[OK]**. **BT Audio** apparaît sur le visuel.

Lecture de fichiers audio

► Appuyez sur la touche **[MEDIA]** autant de fois qu'il est nécessaire pour que **BT Audio** apparaisse sur le visuel.

ou

- **Sélection par l'intermédiaire du menu Médias :** appuyez sur la touche **[▼]**,

sélectionnez **Médias** avec la touche **[▶]**, puis confirmez avec la touche **[OK]**.

La liste des sources audio apparaît sur le visuel. Le point **•** identifie la source audio en cours de lecture.

- Appuyez sur la touche **[▼]** pour sélectionner un nom d'appareil Bluetooth®, puis confirmez avec la touche **[OK]**. **BT Audio** apparaît sur le visuel.

Le système Audio 10 diffuse le son du lecteur MP3 de votre appareil Bluetooth® par l'intermédiaire des haut-parleurs de l'auto-radio.

La commande s'effectue par l'intermédiaire de votre appareil Bluetooth®.

Réglage du volume sonore

Lorsque vous lisez les fichiers audio d'un appareil Bluetooth®, il se peut que vous deviez nettement augmenter le volume sonore. Vous avez par conséquent le choix entre 2 options de volume sonore :

Option de volume sonore	Fonction
Standard	Le volume sonore de l'appareil Bluetooth® est normal.
Boost	Le volume sonore de l'appareil Bluetooth® est augmenté.

- **Affichage du menu BT Audio :** appuyez sur la touche **[▼]**, sélectionnez **BT Audio** avec la touche **[◀]** ou la touche **[▶]**, puis confirmez avec la touche **[OK]**.

- **Affichage du menu de réglage du volume sonore :** appuyez sur la tou-

che  pour sélectionner **Volume**, puis confirmez avec la touche .

Les possibilités de réglage **Standard** et **Boost** apparaissent sur le visuel. Le point • identifie le réglage actuel.

- Appuyez sur la touche  pour sélectionner le réglage souhaité, puis confirmez avec la touche .

Fonction AUX

Raccordement d'un appareil externe

Vous pouvez raccorder un appareil externe au système Audio 10 et le lire via les haut-parleurs.

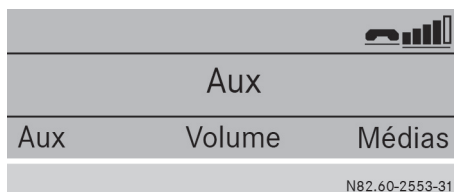
La prise AUX (prise jack stéréo 3,5 mm) prévue à cet effet se trouve dans le bac de rangement situé au niveau de la planche de bord côté conducteur.

- Raccordez un appareil externe à la prise AUX.

 Vous avez besoin d'un câble adaptateur pour la prise AUX.

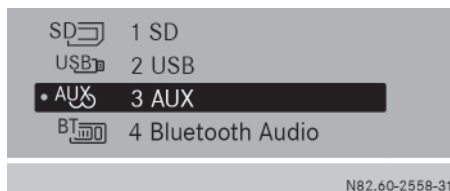
 Lorsque vous raccordez un appareil externe, le système Audio 10 ne commute pas automatiquement sur la fonction AUX.

Sélection de la fonction AUX



- Appuyez sur la touche  autant de fois qu'il est nécessaire pour faire apparaître **AUX** sur le visuel.

Si vous vous trouvez dans la source audio SD, USB ou BT Audio, vous pouvez afficher la fonction AUX via le menu Médias.



- **Sélection du menu Médias** : appuyez sur la touche , sélectionnez **Médias** avec la touche , puis confirmez avec la touche .

La liste des sources audio apparaît sur le visuel. Le point • identifie la source audio en cours de lecture.

- Appuyez sur la touche  pour sélectionner **AUX**, puis confirmez avec la touche .

AUX apparaît sur le visuel.

- Activez la lecture sur l'appareil externe. La lecture de l'appareil externe commence et le son est diffusé par l'intermédiaire des haut-parleurs du système Audio 10.

Augmentation du volume sonore

Si vous raccordez un appareil externe par l'intermédiaire de sa prise pour casque, il se peut que vous deviez nettement augmenter le volume sonore. Vous avez par conséquent le choix entre 2 options de volume sonore :

Option de volume sonore	Fonction
Standard	Le volume sonore de l'appareil externe est normal.
Boost	Le volume sonore de l'appareil externe est augmenté.

- **Affichage du menu de réglage du volume sonore** : appuyez sur la touche , sélectionnez **Volume** avec la tou-

che , puis confirmez avec la touche .

Les possibilités de réglage **Standard** et **Boost** apparaissent sur le visuel. Le point

- identifie le réglage actuel.
- Appuyez sur la touche  pour sélectionner le réglage souhaité, puis confirmez avec la touche .

Conditions requises dans le cas des cartes mémoire SD/appareils USB	40
Formats de fichier reconnus	40
Structure des fichiers d'une carte mémoire SD/d'un appareil USB	40

Conditions requises dans le cas des cartes mémoire SD/appareils USB

Cartes mémoire SD

Type	SD, SDHC
Capacité	32 Go
Formatage	FAT/FAT32

- i** Il existe un grand nombre de cartes mémoire SD. Par conséquent, la reproductibilité de chaque carte mémoire SD ne peut pas être garantie.

Appareils USB

Les appareils USB suivants sont reconnus :

- Clés USB
- Lecteurs MP3 sélectionnés

Type	USB 2.0
Formatage	FAT/FAT32, au maximum 4 partitions principales
Consommation de courant	800 mA

- i** Il existe un grand nombre d'appareils USB. Par conséquent, la reproductibilité de chaque appareil USB ne peut pas être garantie.

- i** N'utilisez pas de rallonge de câble USB.

- i** N'utilisez pas de câbles de raccordement USB spiralés.

Formats de fichier reconnus

Carte mémoire SD/appareil USB	MP3, AAC, WMA, WAV, MP4, M4A, M4B (2 canaux au maximum)
BT Audio	SBC, MP3

- i** Pour raccourcir le temps d'initialisation, enregistrez si possible uniquement des fichiers musicaux sur l'appareil USB.

- i** Les formats de données non reconnus ne s'affichent pas.

Le système Audio 10 ne reconnaît pas les fichiers codés par DRM (Digital Rights Management).

Structure des fichiers d'une carte mémoire SD/d'un appareil USB

Nombre maximal de dossiers par répertoire	200
Nombre maximal de titres par répertoire	500
Nombre maximal de titres en cas de lecture aléatoire des titres	300